

ADOPTION DU RAPPORT

21.1 Le rapport de la vingt-septième réunion de la Commission est adopté.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

22.1 Le président remercie tous les Membres de l'aide qu'ils ont apportée dans un esprit de coopération ces deux dernières années. Il déclare que bien que la Namibie soit un pays jeune, tant au niveau planétaire que de la CCAMLR, le fait qu'elle ait pu assumer la présidence de la Commission lui a procuré une grande fierté et s'est révélé d'une efficacité extrême pour rehausser le profil de la CCAMLR en Namibie. Le président remercie plus particulièrement le secrétaire exécutif de son aide et de ses conseils, ainsi que le personnel du secrétariat pour leur diligence et leur serviabilité. Il remercie également le président du Comité scientifique de son soutien et de son aide, les présidents des comités permanents, les traducteurs et les interprètes. Le président fait remarquer que les techniciens du son et le personnel informatique ont travaillé sans répit pour garantir le bon fonctionnement de tout l'équipement.

22.2 Le secrétaire exécutif remercie le président pour son amabilité et lui présente le marteau commémoratif de président gravé à son nom. Il ajoute que la charge de travail du secrétariat a été particulièrement lourde cette année, notamment pour le personnel de traduction. Il exprime sa sincère gratitude à tous les membres du personnel du secrétariat et espère que la Commission se joindra à lui pour les remercier pour leur excellent travail.

22.3 The Commission fait ses adieux à Tony Press (Australie) et Rennie Holt (États-Unis), deux membres de longue date de la Commission, pour le premier, et du Comité scientifique pour le second. R. Holt s'est vu présenter un montage photographique illustrant ses années CCAMLR (1989–2008) et T. Press a reçu un livre sur les mathématiques.

22.4 En réponse, T. Press déclare que la CCAMLR a un rôle très important à jouer dans la conservation de l'une des régions les plus précieuses de la planète et que la Commission a la responsabilité impressionnante de devoir agir dans les meilleurs intérêts d'une région du monde vouée à la paix et à la science.

22.5 Le président clôture la vingt-septième réunion de la CCAMLR.